

IT/SCHEDA PRODOTTO

AVVERTENZA:

La presente scheda ottempera alle disposizioni del D.L. 6 settembre 2005, n. 206 Codice del Consumo. Associazione nazionale delle industrie del mobile e dell'arredamento della FederlegnoArredo.

| MATERIALI IMPIEGATI | COMUNICAZIONI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Attenzione:                                                                                         |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | per l'utilizzo in luoghi pubblici attenersi alle norme vigenti nei paesi di destinazione.           |
| Tavolino            | <ul style="list-style-type: none"><li>Eventuali piccole imperfezioni e differenze dal campione sono da considerarsi caratteristica della lavorazione artigianale che rende ogni singolo pezzo unico nel suo genere. Altri difetti: secondo norma UNI-EN 572.</li><li>Il trattamento termico a cui è sottoposto il vetro può far comparire piccole imperfezioni sullo stesso.</li></ul> | <b>Ecologia:</b> al termine dell'utilizzo affidare il prodotto all'azienda comunale di smaltimento. |
| Struttura           | <ul style="list-style-type: none"><li>Non conoscendo l'utilizzo finale dei prodotti indicati, So.ve.t. Srl declina ogni responsabilità per uso improprio degli stessi.</li><li>Per eventuali montaggi attenersi alle istruzioni allegate.</li></ul>                                                                                                                                    |                                                                                                     |

| Gambe                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Alluminio pressofuso cromato o laccato.<br>Versione laccata: verniciatura a polvere. |
| Sedute e braccioli                                                                   |

Sedute e braccioli in schiuma poliuretamica con anima in MDF. Rivestita ecopelle, pelle e tessuto.

SO.VE.T. Srl Unipersonale  
Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)  
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com -  
www.sovet.com

EN/PRODUCT SHEET

WARNING:

This sheet is in conformity with the provisions of Law No.206 dated 6 September 2005 Consumer Code. FederlegnoArredo National Association of Furniture manufacturers and interior decorators.

| MATERIAL USED | NOTES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Coffee table  | <ul style="list-style-type: none"><li>Any slight imperfection is to be considered as distinguishing feature of craftsman work which makes each piece unique. Other defects : accordingly law UNI-EN 572.</li><li>The glass undergoes a thermal treatment that may cause some very slight imperfections.</li><li>So.ve.t. Srl declines any responsibility for its incorrect use as the final utilisation of the product is unknown.</li><li>For the assembly please follow the instructions enclosed herewith.</li></ul> |
| Structure     | Anodized or lacquered aluminium.<br>Lacquered version: powder-based paint.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| Legs                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chrome-plated or lacquered die cast aluminium.<br>Lacquered version: powder-based paint. |
| Seats and armrests                                                                       |

Seat and armrests in polyurethane foam with MDF core. Covering fake-leather, leather and fabric.

SO.VE.T. Srl Unipersonale  
Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)  
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com -  
www.sovet.com

**Keep these instructions for the entire life of the product.**  
Prepared by SO.VE.T. Srl Unipersonale 07/10/2026.  
revision 2.

FR/FICHE DU PRODUIT

AVERTISSEMENT:

La présente fiche est conforme au Décret 6 septembre 2005, n. 206 Code de consommation. Association nationale des industries du meuble et de l'ameublement de la FederlegnoArredo.

| MATERIAUX UTILISES | COMMUNICATIONS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table              | <ul style="list-style-type: none"><li>Les éventuelles petites imperfections et différences par rapport à l'échantillon sont à considérer comme une caractéristique propre au travail artisanal qui rend chaque pièce unique en son genre. Autres défauts: conformément à la norme UNI-EN 572.</li><li>Le traitement thermique auquel le verre est soumis, peut faire apparaître de petites imperfections.</li><li>So.ve.t. Srl décline toute responsabilité quant à l' utilisation inappropriée du produit car on ne connaît pas l'utilisation finale du produit.</li><li>Pour le montage, respecter les instructions ci-jointes.</li></ul> |
| Structure          | Aluminium anodisé ou laqué.<br>Version laquée: peinture en poudre.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| Piètement                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Aluminium moulé sous pression chromé ou laqué.Version laquée: peinture en poudre. |
| Assises et accoudoirs                                                             |

Corps en mousse de polyuréthane avec MDF interne avec revêtement cuir, simili cuir ou tissu.

SO.VE.T. Srl Unipersonale  
Via Emilio Salgari, 1/A - 31056 Biancade (TV)  
Tel. +39 0422 848 030 sovet@sovet.com -  
www.sovet.com

**Conservation de la présente fiche pour toute la vie du produit.**  
Préparé par SO.VE.T. Srl Unipersonale 07/10/2026.  
revision 2.

SOVET  
ITALIA

- Slim sofa

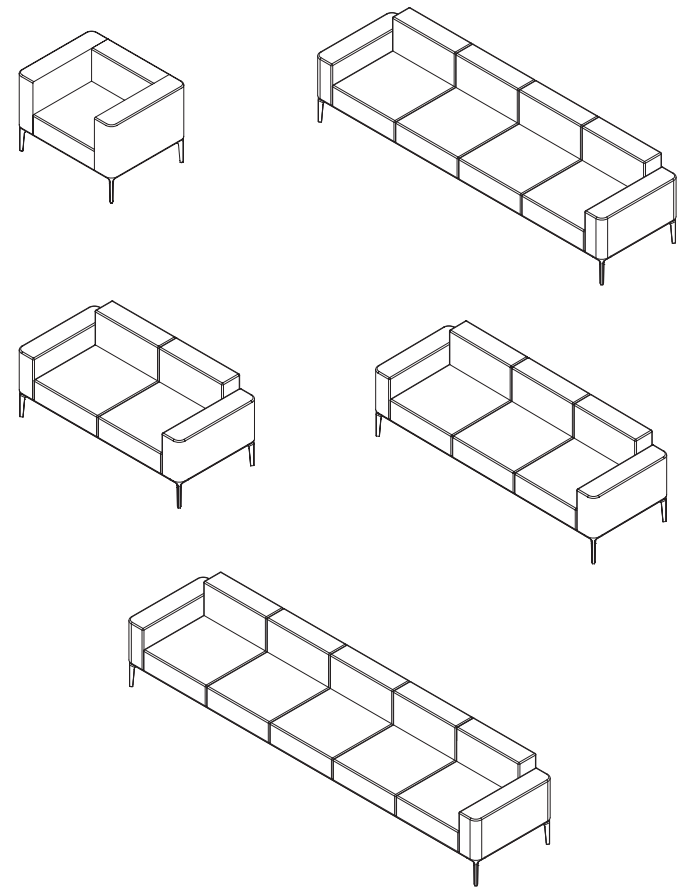
**Attention:** Pour l'utilisation dans des lieux publics vérifier les dispositions en vigueur dans le pays de destination.

**Ecologie:** à la fin de son utilisation, remettre le produit à une entreprise de tri sélectif.

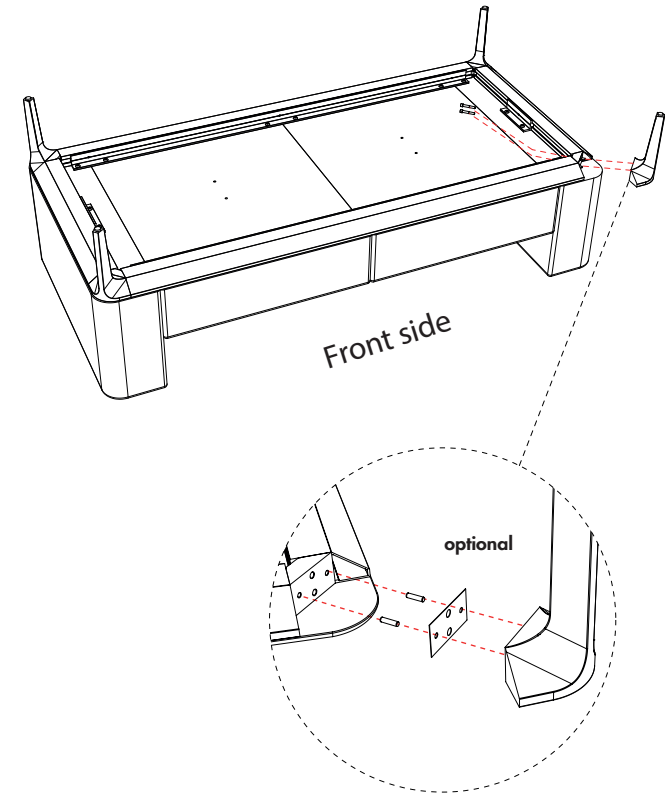
| Categorie | Portée max en kg distribués sur l'ensemble du plateau |
|-----------|-------------------------------------------------------|
| Assises   | 120 kg                                                |
| Table     | 100 kg                                                |

Istruzioni di montaggio e di utilizzo  
Assembling and use instructions  
Instructions d'installation et utilisation

**Slim sofa** 1-2-3-4 seats



**Slim sofa 1-2-3 seats**



**Slim sofa 4/5 seats**

